

CA
0

II CA
BIBLIOTECA VENEZUELA
13 JUL. 2002 *
RECIBIDO

CAPACITACIÓN EN GESTIÓN DE AGUAS EN LOS ESTADOS UNIDOS

OCTUBRE 17 a 24 DE 1999

Cooperación IICA - FAO

Programa e Instrucciones para los Participantes

00000522



Antecedentes

Entre las acciones del gobierno peruano relativas a la problemática de recursos hídricos, se destacan: (1) la privatización de los sistemas de irrigación y la subasta de tierras irrigables por estos sistemas, habilitadas por los grandes proyectos hidráulicos -el CEPRI-Tierras dependiente de la Oficina del Primer Ministro se encarga de este programa- ; (2) el proyecto sub-sectorial de irrigación (PSI/MINAG) ideado para hacer mas eficiente el riego en el país mediante apoyo a la organización de usuarios del agua, y la viabilización del financiamiento para proveer la infraestructura menor y mejorar la distribución y manejo del agua; y (3) el Plan de Gestión de los Recursos Hídricos para elaborar e implementar una estrategia nacional de recursos hídricos (PGRH/MINAG). Algunas de las actividades previstas incluían la propuesta de una nueva Ley de Aguas y el desarrollo de una experiencia piloto en las cuencas de influencia del río Santa motivado principalmente por el programa de privatización de los proyectos hidráulicos en ejecución por el gobierno. Resultaba urgente la necesidad de ordenar el uso del agua, permitir la participación de la comunidad en la solución de los problemas relativos al agua, y dar seguridad jurídica, como en el caso de las áreas de riego y las irrigaciones, a los productores y empresarios que requieren de garantías para invertir en el sector. El CEPRI-Tierras con el apoyo de la DGA/INRENA-MINAG coordinaba un *grupo de aguas* compuesto por las instituciones vinculadas para integrar los puntos de vista y progresar de manera armónica. Con una donación del Gobierno Japonés se realizaron estudios y se inició la fase de preparación del *proyecto* de asistencia técnica para la elaboración y ejecución de la estrategia el que sería financiado por el Banco Mundial dando motivo a varias misiones del Banco Mundial y de la FAO. Para cooperar con dicho *proyecto*, desde 1996 el IICA se sumó al equipo de trabajo en colaboración con el Departamento de Agricultura de los EEUU y luego con la autoridad de aguas del Estado de Nuevo México, y en abril de 1998 se concluyó una descripción de los principios básicos en que se basaría la modernización de la gestión. El PGRH perdió prioridad ante las urgencias que se presentaron por las catástrofes del fenómeno del Niño y el proyecto de asistencia técnica fue suspendido en setiembre de 1998.

En octubre de 1998, reunidos personal del INADE, IICA y FAO en Arica, Chile, acordaron solicitar la participación del IICA en el proyecto TCP/PER/8823 (A) a través del cual la FAO brindaría asistencia técnica al Proyecto Especial CHAVIMOCHIC -uno de los proyectos que incluye privatización de tierras. El propósito de la participación del IICA es asegurar la coherencia de las propuestas sobre la operación del sistema con los conceptos desarrollados para el PGRH sobre el manejo del agua en el ámbito de las cuencas de influencia.

Una de las actividades programadas del proyecto TCP/PER/8823 consiste en la realización de un viaje de estudios de técnicos y dirigentes de agricultores del ámbito del proyecto

1101

C20

2.2.

3.1.20

CHAVIMOCHIC para conocer experiencias exitosas de otros países. El proyecto incluía enviar algunos técnicos a México y Colombia para examinar experiencias de organizaciones de usuarios y manejo de agua pertinentes a la experiencia del sistema Santa-CHAVIMOCHIC. Con la cooperación del IICA y del mismo especialista de Nuevo México, durante el período de trabajo del proyecto TCP/PER/8823 en Virú, en agosto de 1999, se decidió que dicha visita fuera a los Estados de Nuevo México y Texas de los Estados Unidos, donde existen experiencias exitosas de muchos años con antecedentes de costumbres y legislación de España. Las personas que se invitarían para este primer viaje, un máximo de 10, serán del conjunto de organismos vinculados al agua y a la cuenca donde se ubica el proyecto.

Finalidad de la visita de estudios.

Familiarizar a los participantes con la práctica del gerenciamiento del agua en los Estados de Texas y Nuevo México, Estados Unidos. El resultado mas importante esperado de esta primera visita es la percepción de la práctica de la gestión integrada y multisectorial del agua y de la autonomía administrativa y financiera (principal deficiencia del sistema de gestión en el Perú), desde el manejo de las fuentes de agua –partes altas de las cuencas, manantiales, ríos y acuíferos- hasta las organizaciones de usuarios de diversos sectores, siendo el riego agrícola uno de ellos. Dependiendo del interés de los participantes se podrán examinar con base en entrevistas con el personal involucrado, dentro de las limitaciones de tiempo –una semana- los aspectos de la administración de los derechos de agua, la protección y administración de la calidad y cantidad del agua, la cuestión administrativa y técnica, las relaciones del gobierno con las organizaciones locales y los ámbitos de participación privada y pública.

Programa general

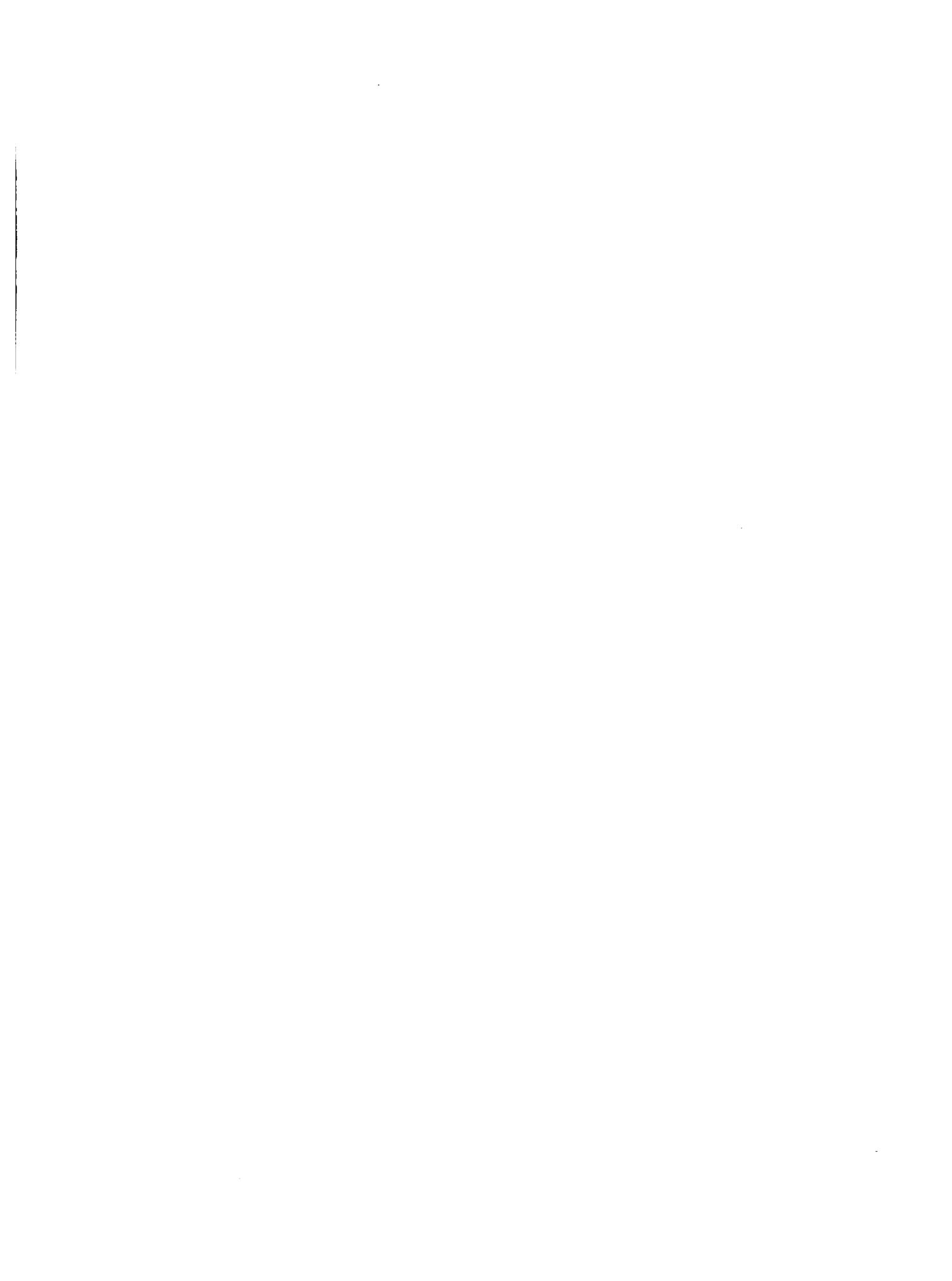
Lugar de inicio: Dallas, Texas, USA.

Domingo 17 de octubre, llegada de los participantes a Dallas, Texas, USA. Se indica a continuación la información sobre el hotel a donde deberán llegar.

Lunes 18 de octubre. Viaje a WACO, Texas donde se tendrá un programa con la Autoridad del Río Brazos. Viaje en la tarde hasta Austin (capital del Estado) y alojamiento en hotel.

Martes 19 de octubre. Programa de cuatro horas con la Comisión de Conservación de Recursos Naturales del Estado de Texas (TNRCC) – órgano de gobierno a cargo de los aspectos normativos y de control de los recursos naturales. Hasta recientemente había una Comisión Especial del Estado exclusivamente para el agua (TWRC, Texas Water Resources Commission) que se integró con los demás recursos. Viaje en la tarde de regreso a Dallas. Hotel en Dallas.

Miércoles 20 de octubre. Viaje en avión de Dallas a Albuquerque, NM –los participantes deberán viajar en la mañana en American Airlines. En la tarde, programa especial con el Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS, Federal), con el personal de la Oficina del Ingeniero del Estado (el gobierno del Estado en el agua), y



la Autoridad de Control de Inundaciones de Albuquerque (un gobierno local de agua). Hotel en Albuquerque.

Jueves 21 de octubre. Programa en Albuquerque con el Distrito de Conservación de Agua Middle Rio Grande, MRGCD (varias funciones de esta organización local de manejo y control del agua). Visita de campo a lugares de medición automática de caudales. En la tarde programa con el NRCS y personal del Ingeniero del Estado y visita a mejoras de irrigación cooperativa y como las agencias del Estado y gobierno Federal asisten a los agricultores en el nivel de distrito de irrigación. En este distrito hay agua hasta el 24 de octubre. Hotel en Albuquerque.

Viernes 22 de octubre. Visita a dos proyectos a dos horas de Albuquerque para ver diferentes programas cooperativos de asistencia en riego, y sistemas de control de derechos de agua superficiales y de agua subterránea. Hotel en Albuquerque.

Sábado 23 de octubre. Visita a un proyecto a dos horas de viaje. Hotel en Albuquerque.

Domingo 24. Regreso de los participantes.

Instrucciones para los participantes

Este es un viaje de capacitación patrocinado por la FAO y por el IICA, con el apoyo de las autoridades de aguas de los Estados de Nuevo México y Texas de los Estados Unidos. Para poder cumplir adecuadamente con la programación, la Representación de la FAO en Lima se encargará de coordinar la organización del viaje de los 10 participantes en los aspectos logísticos del mismo (reservas de vuelos y de hoteles). Sin embargo, con excepción de aquellos cuyos costos son cubiertos por la FAO, los organizadores no se hacen responsables por la seguridad de los participantes por lo que recomiendan que tomen por su cuenta los seguros pertinentes.

Financiamiento del Viaje: Debido a las normas que rigen este tipo de proyectos, el proyecto TCP/PER/8823 de la FAO puede cubrir los gastos de viaje solamente de 2 contrapartes del Proyecto Especial Chavimochic y de un representante de la asociación de agricultores de la región. Los otros participantes aceptados deben cubrir sus gastos de viaje con otros fondos, sean éstos de sus instituciones, organizaciones donantes o con sus recursos personales. El transporte en USA será cubierto con fondos del proyecto o de las instituciones en ese país.

Carta de compromiso y cuestionario de preguntas: Se espera de todas las personas invitadas a este viaje de estudios una carta firmada por el individuo o por la organización que lo patrocina indicando su compromiso de realizar el viaje y participar en él de acuerdo a los fines y programas establecidos por los organizadores. Debe indicar también cómo se financiará su participación. También, se les solicita a los participantes una relación de las preguntas que le interesaría sean absueltas durante las visitas y reuniones que se realicen. La finalidad es orientar mejor las reuniones para atender los aspectos mas relevantes a la problemática del Perú.

Los organizadores presentarán una relación de preguntas o temas para que sirva a los participantes de orientación para completar ordenadamente sus indagaciones ante las diversas instituciones y proyectos en operación que se visiten. Éstas se referirán



principalmente a las normas legales, aspectos institucionales y de gestión de los recursos hídricos, incidiendo en la resolución de algunos tipos de conflictos más comunes. Se visitarán instituciones que enfocan de distinta manera algunos aspectos institucionales, normativos u operativos, de modo que los visitantes conozcan formas alternativas de soluciones institucionales y de gestión exitosas.

Pasaportes: Cada participante es responsable de disponer de su pasaporte con validez actualizada. Caso necesario, la Representación de la FAO o del IICA puede proveerles de una carta para facilitar la obtención de la VISA de ingreso a USA.

Pasajes: Los participantes cuyo nombre se conoció con suficiente anticipación tienen reservas aéreas solicitadas por la Oficina Regional de la FAO para América Latina y el Caribe. El Sr. Matías Prieto Celi puede informarles al respecto. Se les sugiere el siguiente itinerario:

Sábado 16 de Octubre. Lima-Dallas.

Miércoles 20 de Octubre –en la mañana. Dallas-Albuquerque.

Domingo 24 de Octubre. Albuquerque-Dallas-Lima

Para su información, American Airlines (T. 442 8555) vende pasajes con el itinerario y fechas indicadas, en precio especial hasta el 5 de Octubre por US\$684 (una vez confirmados deben ser comprados en un máximo de tres días). Los pasajes para estas fechas en tarifa normal Lima-Dallas-Albuquerque-Lima (con parada en Dallas) valen US\$984. Se les solicita que hagan conocer a la Representación de la FAO en Lima (Sra. Gaby Quispe) a la brevedad posible el itinerario, código de reserva y agencia de viajes en que fue comprado el pasaje.

Hoteles

Se han hecho las siguientes reservaciones de hoteles para los participantes, las cuales deben ser confirmadas de acuerdo a lo que se indica, *por lo tanto los organizadores deben recibir la carta de compromiso y los datos solicitados a la brevedad.*

DALLAS: noches del 17 y 19 de octubre de 1999.

La Quinta Inn, DFW/South. 4105 W. Airport Freeway. Irving, TX 75062

Phone: 972-252-6546; FAX: 972-570-4225

Se han reservado 12 habitaciones simples para no fumadores, 2 camas por cuarto \$53.50 + impuestos; Hay plazo hasta el 2 de octubre para reconfirmar o cancelar las habitaciones (15 días antes de la estadía)

AUSTIN: noche de 18 de octubre de 1999

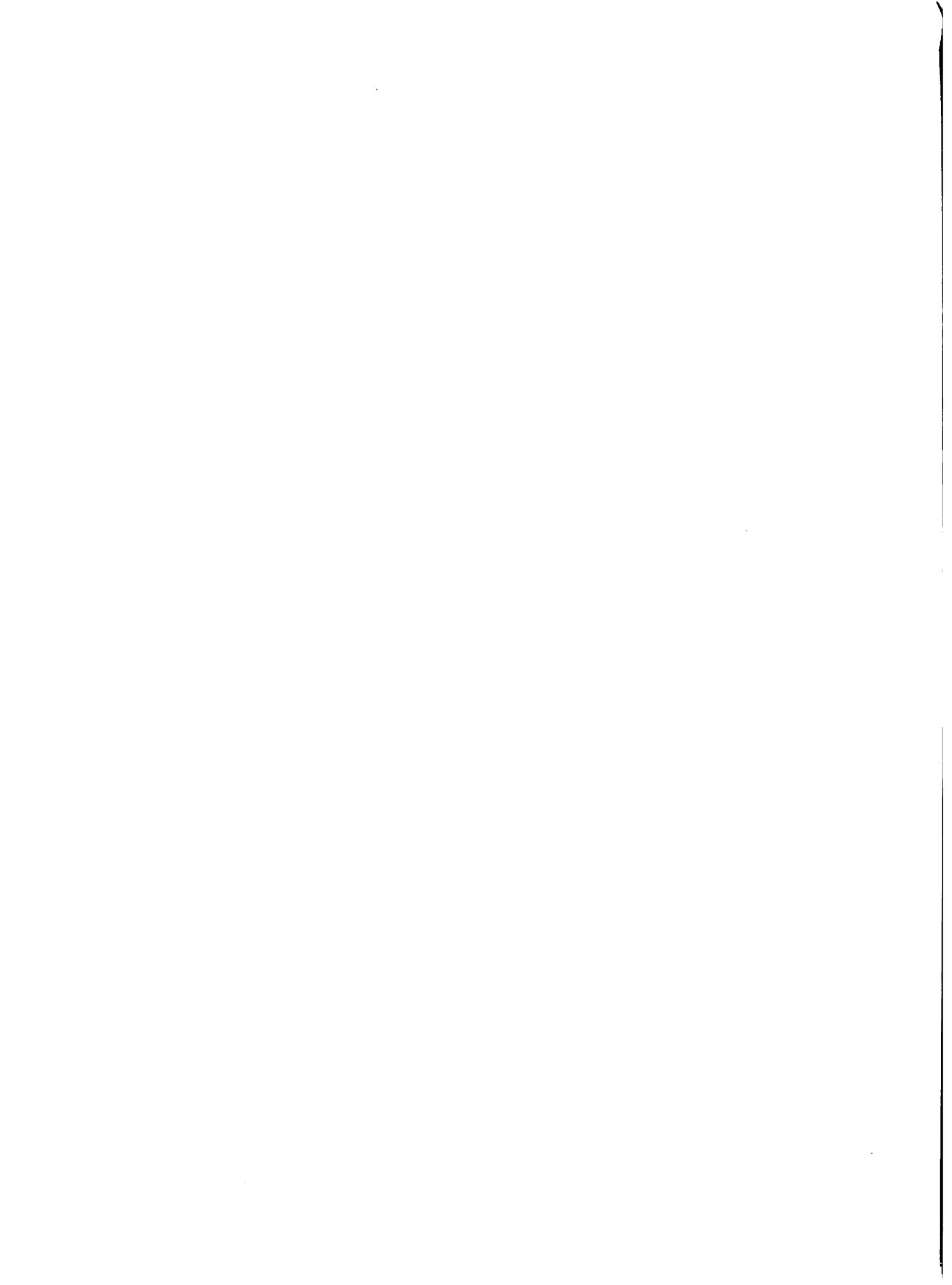
La Quinta Inn, North, 7100 I-35 North, Austin, TX 78752

Phone: 512-452-9401; FAX: 512-452-0856

Se han reservado 12 habitaciones simples, 2 camas por habitación.

\$59 + impuestos; Hay plazo hasta el 3 de octubre para reconfirmar o cancelar las habitaciones (15 días antes de la estadía)

Para contactos con La QUINTA INN: Telf 1-800-642-4239, Ext. 619



FAX: (Para lista de participantes) 210-616-7606
Edward Cox, Reservas para Grupos

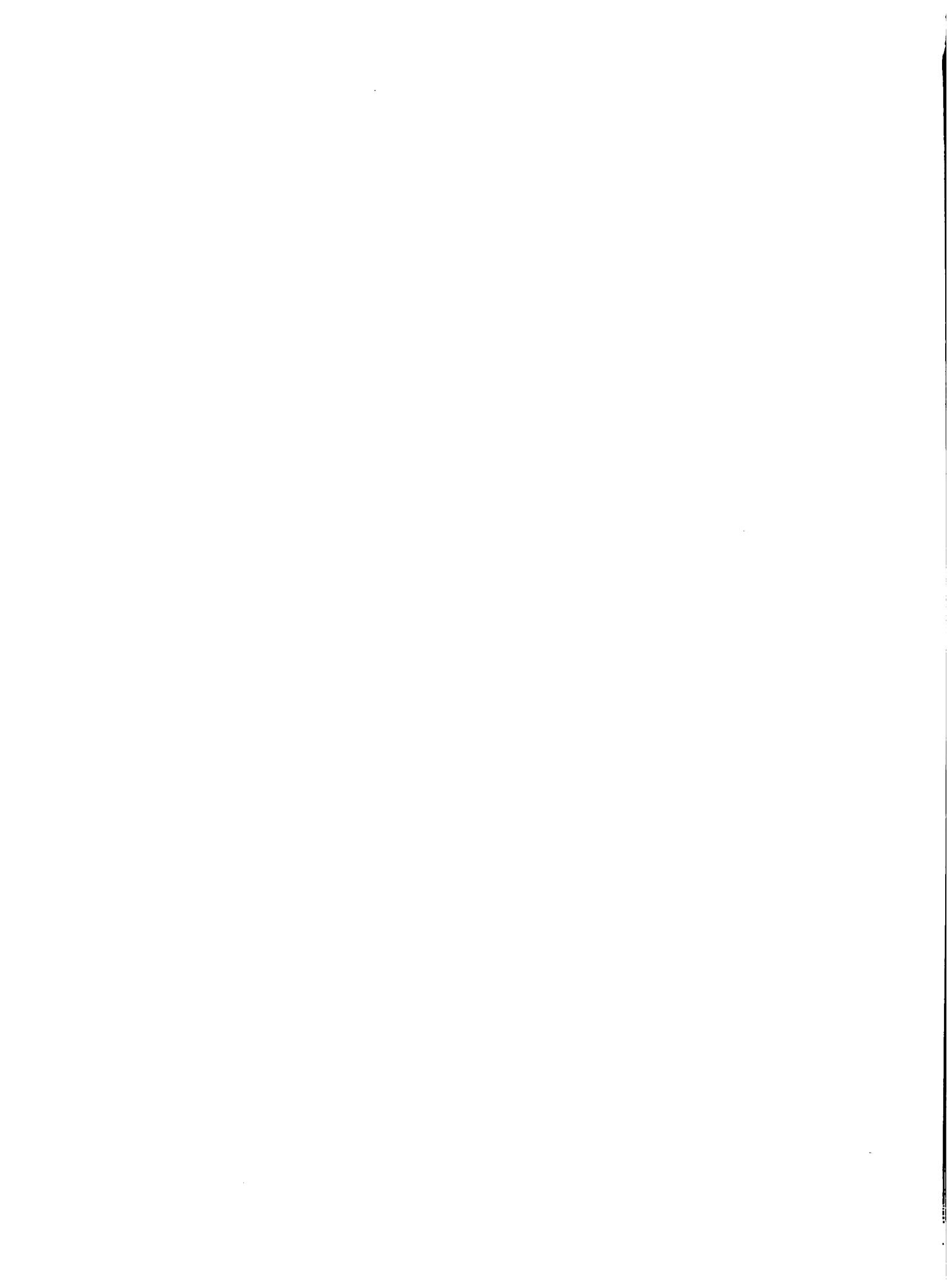
ALBUQUERQUE: noches del 20 al 23 de octubre de 1999
Wyndam Garden Hotel, San Mateo & Osuna, Albuquerque, NM
Phone: 505-798-4300; FAX: 505-798-4311

Se han reservado 11 habitaciones simples para no fumadores, 2 camas por cuarto \$55 + impuestos; Hay plazo hasta el 5 de octubre para reconfirmar o cancelar las habitaciones (15 días antes de la estadia)

Contacto: Agnes Martinez - Reservas para Grupos, telf 1-505-798-4351

Coordinación general

<p><u>A cargo de la coordinación del viaje:</u> Matias Prieto Celi, Oficial Principal de Desarrollo de Tierras y Aguas. Oficina Regional de la FAO, Santiago de Chile T. (562) 337 2228 F. (562) 337 2101 <u>Matias.PrietoCeli@fao.org</u></p>	<p>Manuel Paulet Iturri, Especialista Regional del IICA en Agua y Suelo - Costa Rica T. (506) 216 0222 F. (506) 216 0164 <u>mpaulet@iica.ac.cr</u></p>
<p><u>En USA:</u> Charles Caruso, Ingeniero New Mexico Office of the State Engineer Office: 6200 Jefferson, NE Home: 10432 Manzanillo, NE Albuquerque, NM 87111 Oficina: T. 505 827 6196; F. 505 827 7874 T. Domicilio (505)275 8826 <u>Agrimex@rt66.com</u></p>	
<p><u>En el Perú</u> Norman Bellino Representante de la FAO Manuel Almenara 328, Miraflores Lima 18, Perú Tel. 446 2985; 446 8698 <u>FAO-PER@field.fao.org</u> Att. Sra Gaby Quispe</p>	<p>Martín Ramírez Representante del IICA Paseo de la República 3211, Piso 8 Lima 14, Perú Tel. 422 8336; 422 9114 <u>licamrb@junin.itete.com.pe</u></p>



Personas invitadas

Pagados por el proyecto TCP/PER/8823

Godofredo Rojas, Director Ejecutivo del Proyecto Especial Chavimochic
Carlos Pagador , Director Nacional del Proyecto TCP/PER/8823
Víctor Ganoza, Presidente de la Organización Departamental Agraria de La Libertad

Se invita a las siguientes personas cuyos gastos de viaje deben ser cubiertos por otros fondos:

MINAG:

Rafael Ravettino, Asesor del Ministro de Agricultura
Manuel Tapia, Director General de Aguas, INRENA
Carlos Aguilar PSI
Jaime Aritomi, PSI
Carlos Torres, PRONAMACHCS

Otros organismos:

Alejandro Seminario o Julio Guerra del CEPRI-Tierras
Jorge Escurra, CEREN-Ministerio de Economía y Finanzas
Absalón Vásquez, Asesor del Presidente
José Klimper, Empresario
Hubert Vergara, usuario de riego
Máximo Hatta, Consultor

